

BZP.271.17.6.2024.III

## INFORMACJA O UNIEWAŻNIENIU POSTĘPOWANIA

**Gmina Staszów**  
**28-200 Staszów, ul. Opatowska 31**  
**[www.staszow.pl](http://www.staszow.pl)**  
**tel. (15) 864-83-05**  
**e-mail: [bzp@staszow.pl](mailto:bzp@staszow.pl)**

Informuję, że postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego zgodnie z art. 132 ustawy Pzp, na:

**„Zakup samochodu dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Krzczonowicach”.**  
*(ID 925623)*

zostało unieważnione, na podstawie art. 255 pkt 2) ustawy z dnia 11 września 2019r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2023 poz. 1605 ze zm.), tj.: „Zamawiający unieważnia postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli: 2) wszystkie złożone wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo oferty podlegały odrzuceniu”.

### Uzasadnienie faktyczne i prawne:

Do przedmiotowego postępowania złożono jedną ofertę, przez MOTO-TRUCK Sp. z o.o., ul. Księdza Piotra Ściegiennego 270, 25-116 Kielce, która podlega odrzuceniu na podstawie art. 226 ust.1) pkt 2) lit. c) ustawy Pzp.

Zgodnie z art. 226 ust.1 pkt 2) lit c) ustawy Pzp: „Zamawiający odrzuca ofertę, jeżeli: 2) została złożona przez wykonawcę: c) który nie złożył w przewidzianym terminie oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1, lub podmiotowego środka dowodowego, potwierdzających brak podstaw wykluczenia lub spełnianie warunków udziału w postępowaniu, przedmiotowego środka dowodowego, lub innych dokumentów lub oświadczeń;”

Wykonawca wraz z ofertą złożył wymagany przez Zamawiającego przedmiotowy środek dowodowy tj. wyciąg ze świadectwa homologacji w języku niemieckim, bez tłumaczenia na język polski.

Zgodnie z zapisami § 5 Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2020r. w sprawie sposobu sporządzania i przekazywania informacji oraz wymagań technicznych dla dokumentów elektronicznych oraz środków komunikacji elektronicznej w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursie „Podmiotowe środki dowodowe, przedmiotowe środki dowodowe oraz inne dokumenty lub oświadczenia, sporządzone w języku obcym przekazuje się wraz z tłumaczeniem na język polski (...)”

Zamawiający na podstawie art. 107 ust. 2 ustawy Pzp, przewidując taką możliwość w dokumentach zamówienia, wezwał Wykonawcę w dniu 20.06.2024r. do uzupełnienia o ww. tłumaczenie.

Wykonawca w odpowiedzi na wezwanie Zamawiającego w dniu 25.06.2024r. o godz. 08.57 przedłożył tłumaczenie na język polski, którego treść nie dotyczy złożonego wraz z ofertą świadectwa homologacji w języku niemieckim.

Przedmiotowe postępowanie prowadzone jest w języku polskim.

Zamawiający nie mógł zastosować ponownego wezwania na podstawie art. 107 ust. 2 ustawy Pzp.

W tym stanie faktycznym zastosowanie art. 226 ust.1 pkt 2) lit c) ustawy Pzp jest w pełni uzasadnione.

Wobec wskazanych wyżej okoliczności, po odrzuceniu jedynej oferty złożonej do niniejszego postępowania, Zamawiający zobligowany jest do unieważnienia postępowania na podstawie art. 255 pkt 2) ustawy Pzp.

Staszów, dnia 27.06.2024r.

BURMISTRZ MIASTA I GMINY STASZÓW